

10593431

10593299



CCT-LED-Lichtband - Montageanleitung

D

Bande lumineuse à LED CCT - Instructions de montage

F

Striscia luminosa a LED CCT - Istruzioni per il montaggio

I

CCT LED-lichtstrip - Montage-instructies

NL

CCT-LED-ljusremsa - Monteringsanvisningar

S

Světelný proužek CCT LED - Návod k montáži

CZ

Svetelný pás CCT LED - Návod na montáž

SK

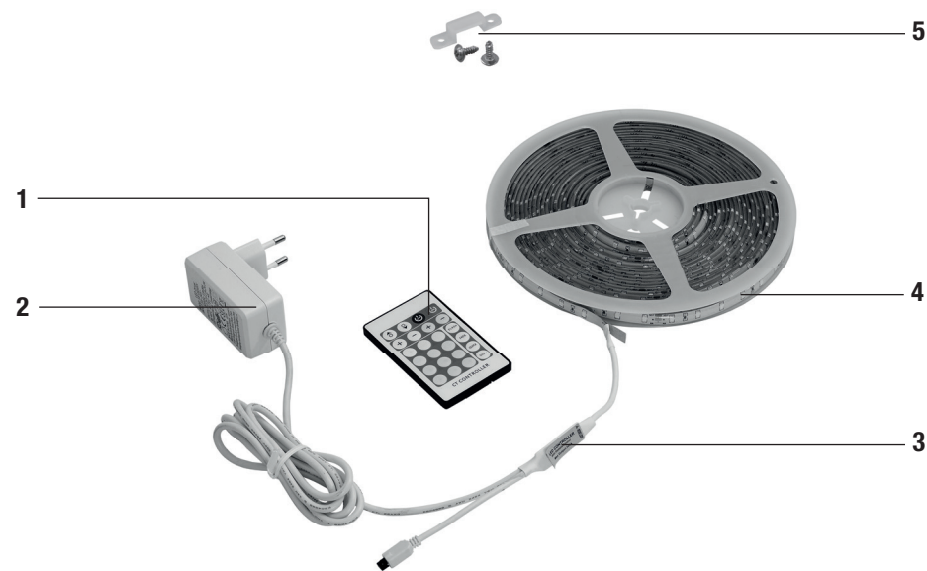
Bandă LED CCT - Instrucțiuni de montaj

RO

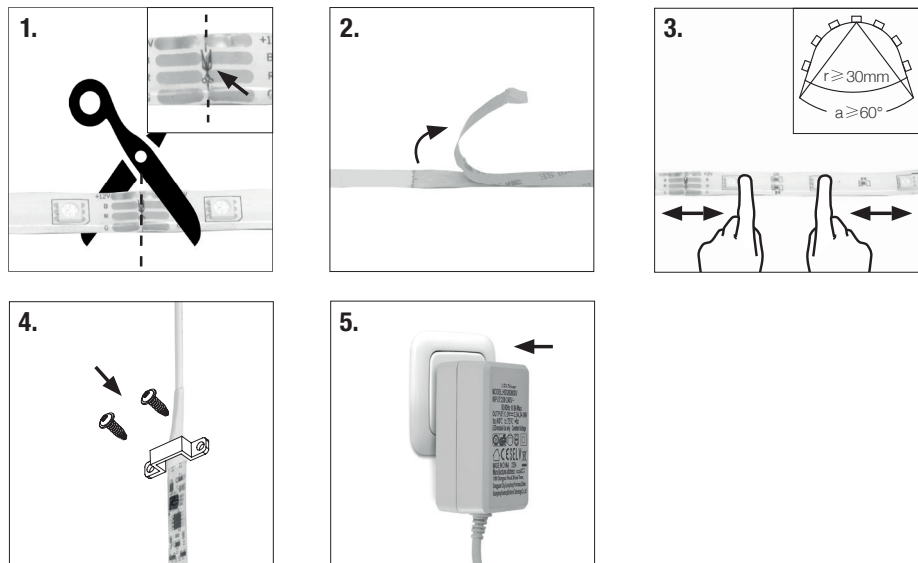
CCT LED light strip - Mounting instructions

GB

I.



II.



D

Montageanleitung



Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gründlich durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf!



Sicherheitshinweise

- Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.
- Bei der Installation müssen die jeweiligen nationalen Installationsvorschriften eingehalten werden.
- Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Das Licht ist kein Spielzeug und nicht für Kinder bestimmt. Stromschlag- und Brandgefahr.
- Nicht direkt in die LED-Lichtstrahlen blicken.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer des Leuchtmittels erreicht ist, die gesamte Leuchte ersetzen. Eine Austauschbarkeit von Lichtquelle und Betriebsgerät würde ein sicheres Betreiben in der vorgesehenen Umgebung beeinträchtigen.
- Nur das mitgelieferte LED-Netzteil verwenden. Falls das Netzkabel beschädigt ist, die gesamte Leuchte ersetzen.
- LED-Netzteil nur mit dem angeschlossenen LED-Lichtband benutzen.
- Vorsicht: Einige Funktionen können bei Personen, die unter Epilepsie leiden, Anfälle verursachen.

Verwendung von Batterien

- VORSICHT! Wenn die Batterien nicht fachgerecht ersetzt werden, besteht Explosionsgefahr. Nur mit Batterien des gleichen Typs ersetzen. Auf richtige Polarität achten.
- Batterien (Batteriepackung oder eingelegte Batterien) keiner übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen. Batterien vor mechanischen Erschütterungen schützen. Trocken und sauber halten. Außerhalb der Reichweite der Kinder aufbewahren.
- Batterien nicht öffnen, auseinandernehmen, aufschneiden oder kurzschließen. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Die Batterie nicht einnehmen - Verätzungsgefahr. Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie, die schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen kann, wenn sie verschluckt wird.
- Die Sicherheits- und andere Hinweise auf der Batterie oder deren Verpackung beachten.
- Auslaufende Batterien entnehmen und das Batteriefach gründlich reinigen. Haut- und Augenkontakt vermeiden.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann, das Produkt nicht weiter verwenden und von Kindern fernhalten.

DEUTSCH

DEUTSCH

Verwendete Symbole



Vorsicht: Gefahr für die Unversehrtheit von Gesundheit und Produkt.



Nicht im Freien oder in feuchter Umgebung verwenden.



Schutzklasse II



Lichtquelle nicht austauschbar.



Betriebsgerät nicht austauschbar.



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Entsorgung



Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.

- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind (siehe Kapitel IV. Batteriewechsel).

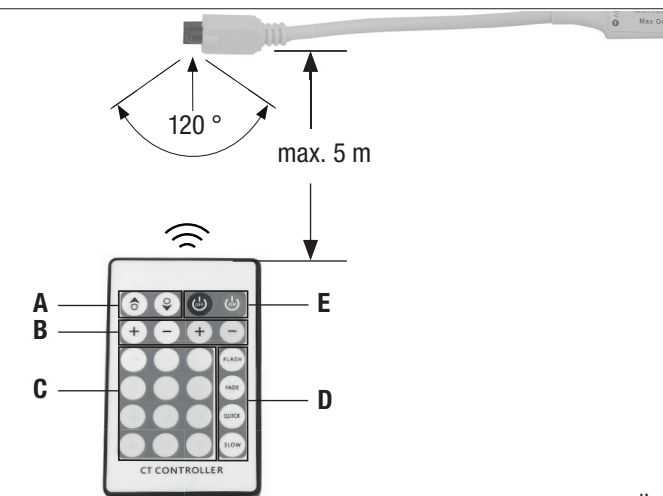
Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

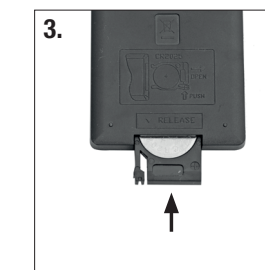
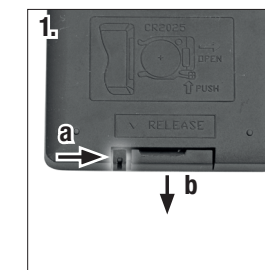
Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

D

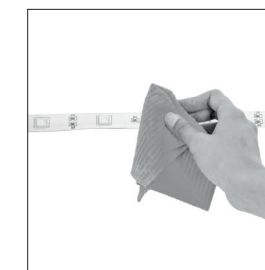
III.

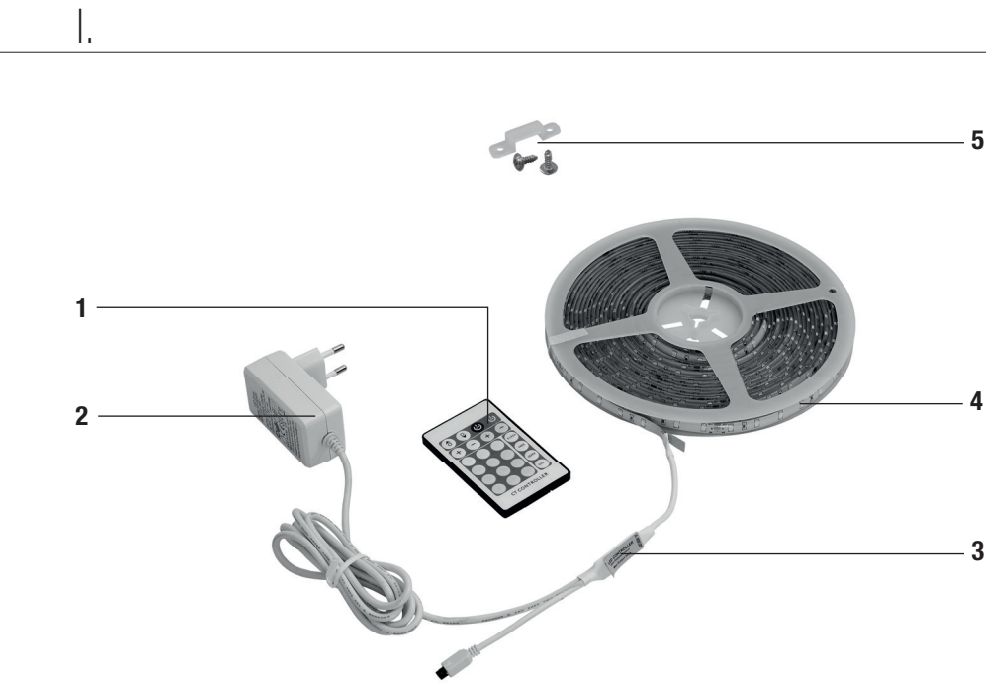


IV.



V.





Bezeichnung

- 1 Fernbedienung
- 2 LED-Netzteil
- 3 Infrarotsensor
- 4 LED-Lichtband
- 5 Befestigungsklammer + 2 Schrauben

Technische Daten

10593431 | 10593299
Nennleistung (LED-Modul + Netzteil):
Gesamtlänge: 19 W | 22 W
Nennleistung (LED-Modul):
0,5 m: 4 W | 4 W
Lichtstrom (LED-Modul + Netzteil):
Gesamtlänge: 1400 lm | 1700 lm
Lichtstrom (LED-Modul):
0,5 m: 300 lm | 300 lm
Nennspannung 230 V~, 50/60 Hz
Schutzklasse: II/III
Schutzart: IP 20
Größe (LxBxH): 500 x 0,8 x 1000 x 0,8
0,2 cm | x 0,2 cm
Farbtemperatur: 3000-6500 K
Leuchtmittel: LED –
nicht auswechselbar!
Gewicht: 250 g | 400 g
Energieeffizienz Klasse G

Montage

Vorsicht: Beim Anbringen das Lichtband nicht über scharfe Kanten führen. Darauf achten, dass der Untergrund eben ist oder einen Radius $\geq 30\text{ mm}$ / Winkel $\geq 60^\circ$ aufweist.

- Das Lichtband **4** an der Schnittmarkierung auf die gewünschte Länge schneiden. Sicherstellen, dass der Abstand zwischen Netzkabel **2** und Steckdose abgedeckt ist.
- Jeder Untergrund muss vor Aufbringen der Klebefolie gereinigt werden. Die Schutzfolie des Klebestreifens an der Rückseite des Lichtbandes **4** abziehen.
- Das Lichtband **4** an der gewünschten Stelle anbringen, indem Sie es mit den Fingern leicht auf die Oberfläche andrücken.
- Fixieren Sie das Lichtband bei Bedarf mit der Befestigungsklammer und den dazugehörigen Schrauben **5**.
- Das Netzteil **2** an einer passenden Steckdose anschließen.

Vorsicht: Vor Anschluss des Netzteils das Lichtband vollständig von der Kabelrolle abrollen.

Fernbedienung

Durch Betätigen der Tasten folgende Einstellungen vornehmen:

- A:** Dimmen (eingestellte Farbtemperatur)
- B:** Dimmen (kalte und warme LED separat)
- C:** Farbsteuerung
- D:** Blinken / Änderung der Geschwindigkeit
- E:** Ein-/Ausschalter

Darauf achten, dass Sie innerhalb der Reichweite des Infrarotsensors **3** bleiben.

! Um eine einwandfreie Funktion sicherzustellen, muss der Infrarotsensor auf dem Lichtband unbedeckt und frei von Hindernissen bleiben.

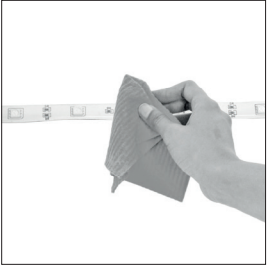
Batteriewechsel

- Um die Batterie zu wechseln, auf die Verriegelung drücken und den Batteriehälter der Fernbedienung **1** entnehmen.
- Auf richtige Polarität achten, und die Batterie nur mit einer Batterie gleichen Typs ersetzen (CR2025).
- Den Batteriehälter wieder einsetzen.



Wartung und Pflege

- Reinigen**
- Das Netzteil **2** ziehen.
 - Das Lichtband **4** nur mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Keine Scheuermittel oder chemischen Reinigungsmittel verwenden. Elektrische Bauteile dürfen nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen.



Instructions de montage

 **Lisez attentivement les présentes instructions de montage et conservez-les à un endroit sûr pour une utilisation ultérieure !**

 Informations sur la sécurité

- Les opérations et les réparations du système électrique doivent être effectuées par un électricien qualifié.
- Au cours de l'installation, toujours respecter les réglementations nationales.
- Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Risque de choc électrique et d'accident.
- Le luminaire n'est pas un jouet et n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Risque d'électrocution et de départ de feu.
- Ne regardez pas directement dans les faisceaux LED.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. La remplaçabilité de la source lumineuse et du dispositif de commande aurait une incidence sur la sécurité de fonctionnement dans l'environnement prévu.
- N'utilisez que l'alimentation électrique fournie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- N'utilisez l'alimentation que pour le module LED connecté.
- Attention : Certaines fonctions peuvent provoquer des crises chez les personnes souffrant d'épilepsie.

Utilisation de piles

- ATTENTION ! Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacer uniquement par des piles du même type. Veillez à respecter la polarité.
- Ne pas exposer les piles (bloc-piles ou piles insérées) à une chaleur excessive due à la lumière du soleil, au feu, etc. Protéger des chocs mécaniques. Gardez au sec et propre. Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas ouvrir, démonter, couper ou court-circuiter les piles. N'utilisez pas de piles anciennes et neuves ensemble.
- Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile de type pièce/cellule, qui peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en cas d'ingestion.
- Respectez les consignes de sécurité et autres remarques sur la pile et son emballage.
- Retirez les piles qui fuient et nettoyez soigneusement le compartiment à piles. Éviter le contact avec les yeux et la peau.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants

Symboles utilisés

-  Attention : risque pour la santé et le produit.
-  N'utilisez pas à l'extérieur ou dans des environnements humides.
-  Classe de protection II
-  La source lumineuse n'est pas remplaçable.
-  L'appareil de commande n'est pas remplaçable.

G Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

Élimination

-  Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :
- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.

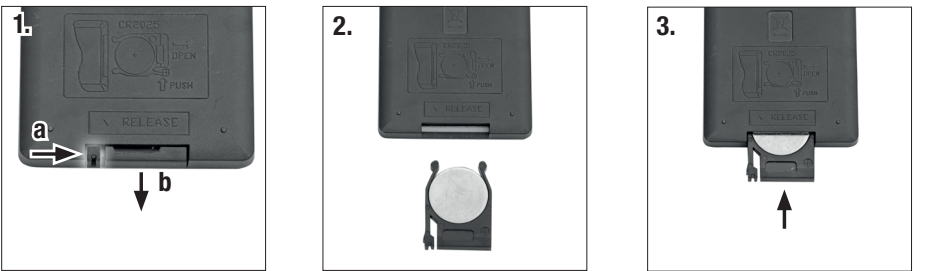
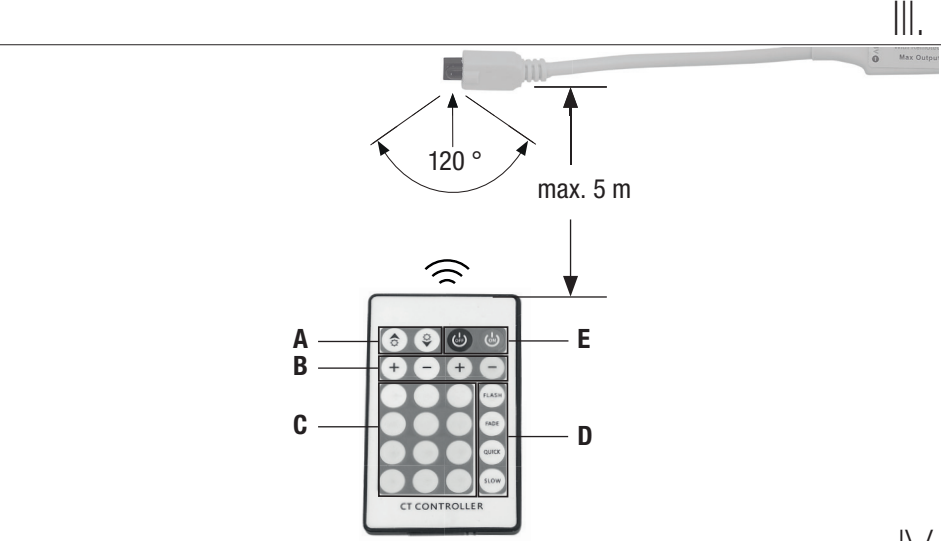
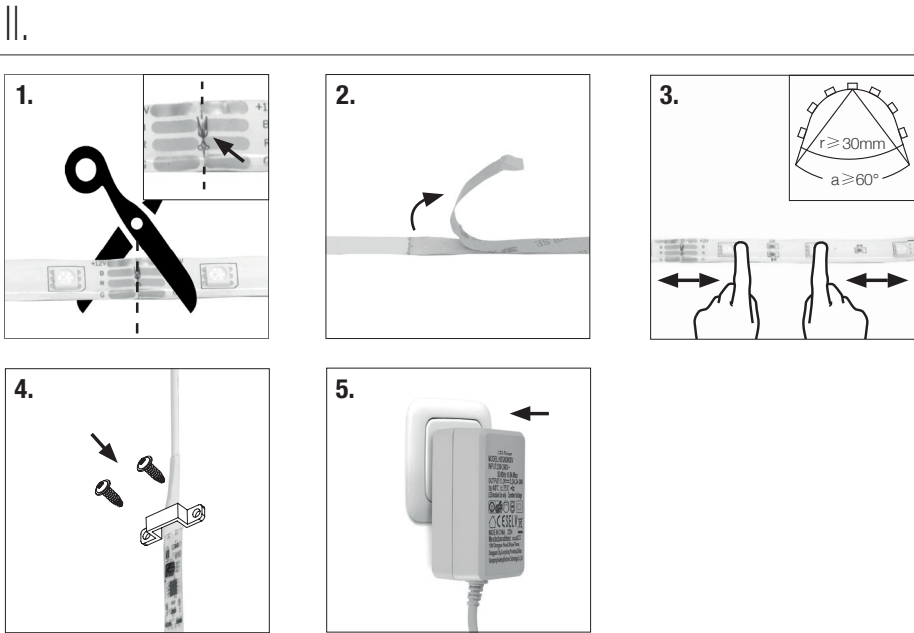
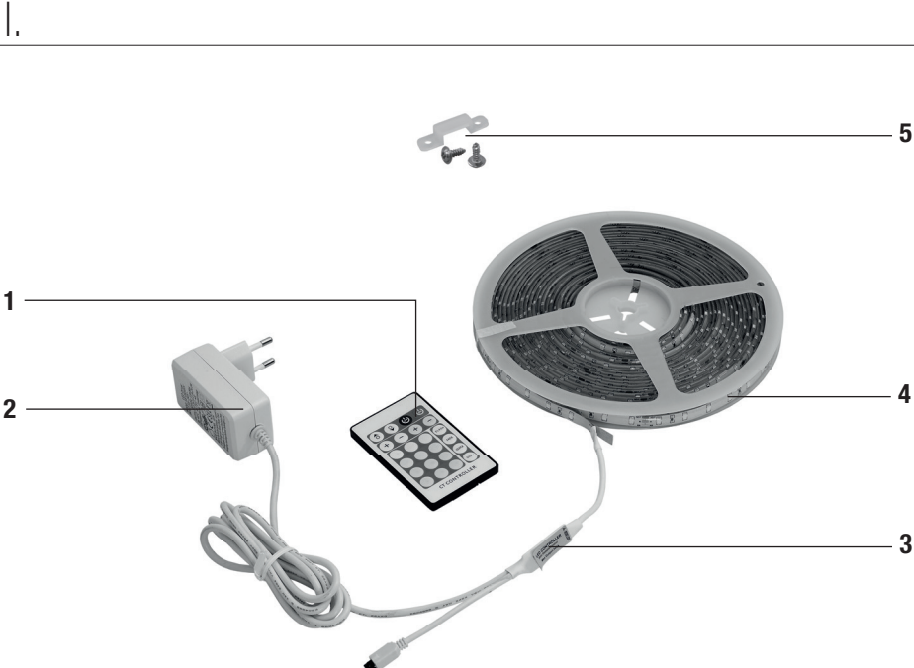
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation (voir chapitre IV. Changement de la pile).

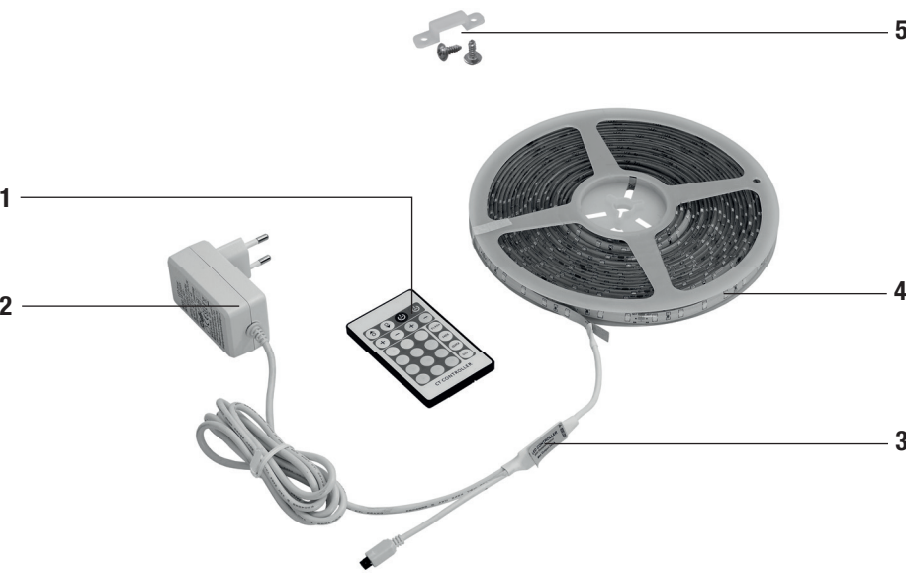
Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.



I.



II.

I.

Description	Caractéristiques techniques
1 Télécommande	10593431 10593299
2 Alimentation des LED	Puissance nominale (module LED + adaptateur secteur):
3 Capteur infrarouge	Longueur totale : 19 W 22 W
4 Bande lumineuse LED	Puissance nominale (module LED) :
5 Clip de fixation + 2 vis	0,5 m (LED) : 4 W 4 W
	Flux lumineux (module LED + adaptateur secteur):
	Longueur totale : 1400 lm 1700 lm
	Flux lumineux (module LED) :
	0,5 m : 300 lm 300 lm
	Tension nominale : 230 V~, 50/60 Hz
	Classe de protection : II/□
	Degré de protection : IP 20
	Dimensions (LxLxH): 500 x 0,8 x 1 000 x 0,8
	0,2 cm x 0,2 cm
	Température de couleur : 3000-6500 K
	Source de lumière : LED– non remplaçable !
	Poids : 250 g 400 g
	Performance énergé- classe G
	tique

II.

Assemblage

Attention : Ne pas fixer la bande lumineuse sur des arêtes vives. Veuillez à ce que le sous-sol soit plat ou ait un rayon ≥ 30 mm/un angle $\geq 60^\circ$.

- Couper la bande lumineuse **4** au niveau du repère de coupe à la longueur souhaitée. Veuillez à ce que la distance entre le cordon d'alimentation **2** et la prise murale est couverte.
- Nettoyer toutes les surfaces avant d'appliquer la bande lumineuse autocollante. Retirer la pellicule protectrice de la bande lumineuse **4**.
- Fixer la bande lumineuse **4** à l'endroit souhaité en l'appuyant légèrement avec les doigts sur la surface.
- Si nécessaire, fixer la bande lumineuse à l'aide du clip de fixation et des vis correspondantes **5**.
- Brancher le cordon d'alimentation **2** sur une prise murale appropriée.

Attention : Dérouler complètement la bande lumineuse de l'enrouleur de câble avant de brancher le cordon d'alimentation.

III.

Télécommande

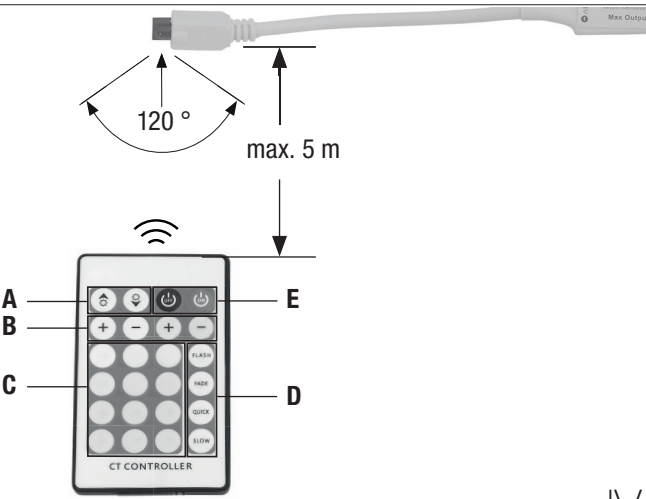
Appuyer sur les boutons pour régler :

A: Gradation (dans les limites de la température de couleur réglée)
B: Gradation (LED froides et chaudes séparément)
C: Contrôle de la couleur
D: Flash / changement de vitesse
E: Interrupteur Marche / Arrêt

Veillez à rester dans le rayon d'action du capteur infrarouge **3**.

! Pour un bon fonctionnement, le capteur infrarouge de la bande lumineuse doit être dégagé et libre de tout obstacle.

IV.



V.

Changement de la pile

- Pour changer la pile, poussez le loquet et sortez le compartiment de la pile de la télécommande **1**.
- Respectez la polarité et remplacez la pile par une pile du même type (type CR2025).
- Remettez en place le compartiment à piles.

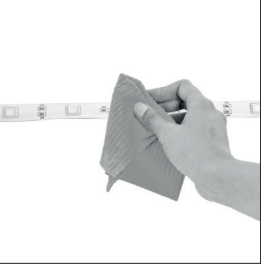


V.

Entretien et maintenance

Nettoyage

- Débrancher le cordon d'alimentation **2** de la prise de courant.
- Essuyer le luminaire **4** avec un chiffon doux et sec uniquement. Ne jamais utiliser de poudres à récurer ou de détergent chimiques. Ne jamais laisser les composants électriques devenir humides.



9

Istruzioni per il montaggio



Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle in un posto sicuro per eventuali futuri riferimenti!

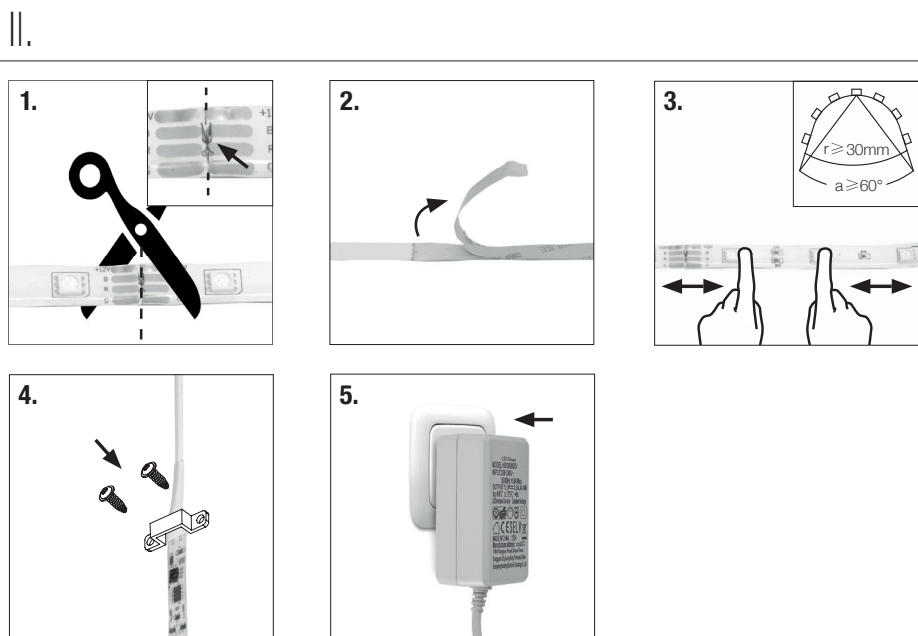
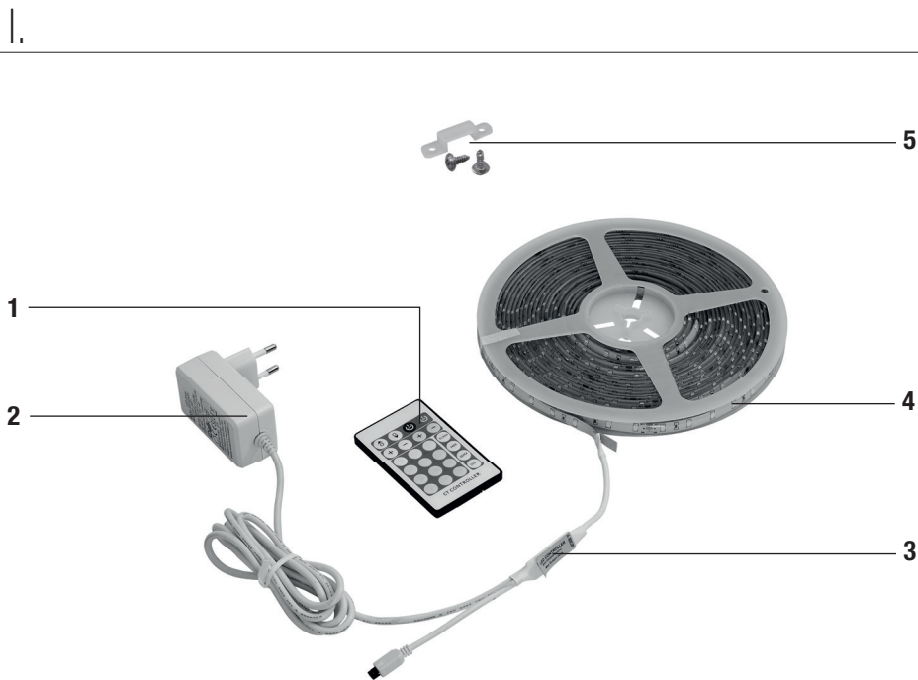


Informazioni di sicurezza

- Eventuali riparazioni e lavori elettrici devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- Durante l'installazione, osservare sempre le normative nazionali di installazione.
- È vietato apportare qualsiasi modifica alla lampada. Pericolo di scossa elettrica e di infortunio.
- La lampada non è un giocattolo e non è destinata all'uso da parte dei bambini. Rischio di scossa elettrica e incendio.
- Non guardare direttamente nei fasci luminosi dei LED.
- La sorgente luminosa della lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile deve essere sostituita l'intera lampada. La sostituibilità della sorgente luminosa e del meccanismo di comando inciderebbe sulla sicurezza di funzionamento nell'ambiente previsto.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione. Se il cavo dell'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituita l'intera lampada.
- Utilizzare l'alimentatore solo per il modulo LED applicato.
- Attenzione: Alcune funzioni possono provocare convulsioni nelle persone affette da epilessia.

Impiego delle batterie

- ATTENZIONE! Pericolo di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo. Prestare attenzione a rispettare la corretta polarità.
- Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie inserite) a un calore eccessivo derivante dalla luce solare, dal fuoco, ecc. Proteggere dagli urti meccanici. Conservare in ambiente asciutto e pulito. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non aprire, smontare, incidere o cortocircuitare le batterie. Non utilizzare assieme batterie vecchie e nuove.
- Non ingerire la batteria, rischio di ustioni chimiche. Questo prodotto contiene una batteria a bottone/cella che può causare gravi ustioni interne e condurre al decesso se ingerita.
- Osservare le note di sicurezza e le ulteriori indicazioni sulla batteria e sul suo imballaggio.
- Rimuovere le batterie soggette a perdite e pulire accuratamente il vano batterie. Evitare il contatto oculare e cutaneo.
- Se il vano batterie non si chiude saldamente, smettere di usare il prodotto e tenere lontano dai bambini



Simboli usati



Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto.



Non utilizzare in ambienti esterni o in ambienti umidi.



Classe di protezione II



La sorgente luminosa non è sostituibile.



Il meccanismo di comando non è sostituibile.



Questo prodotto include una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica G.

Smaltimento



Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.

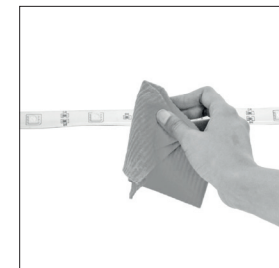
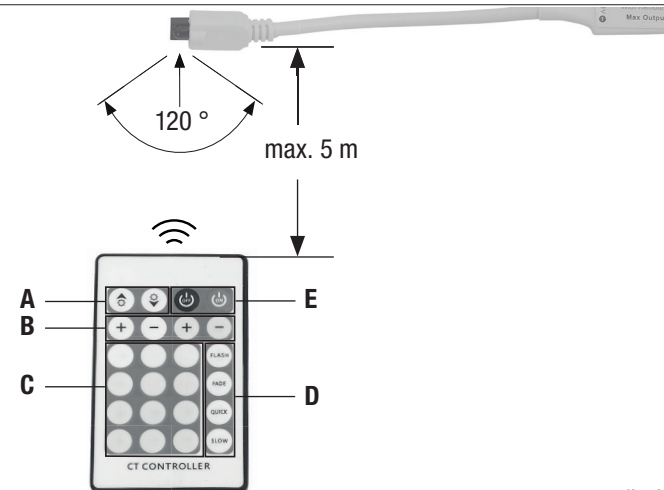
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento. Troverete le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso (vedasi Capitolo IV. Sostituzione della batteria).

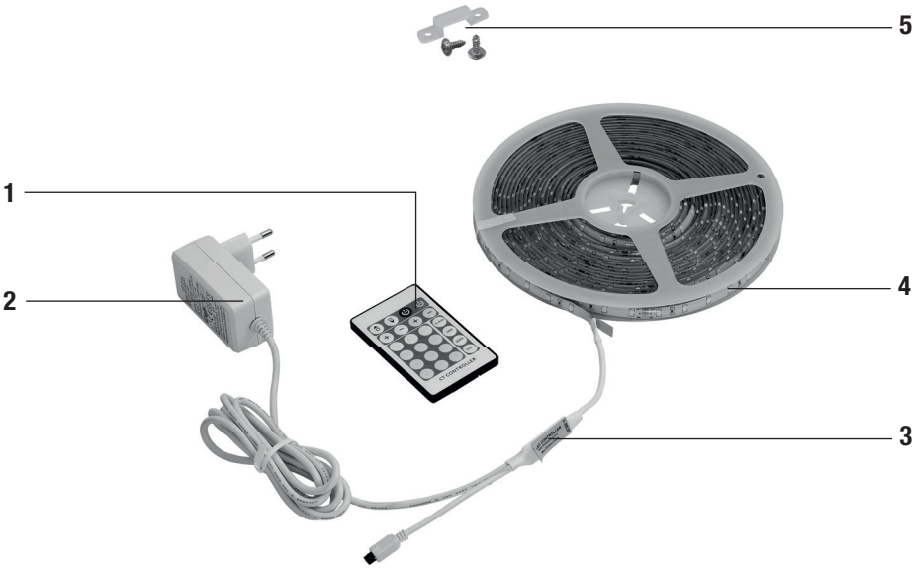
Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

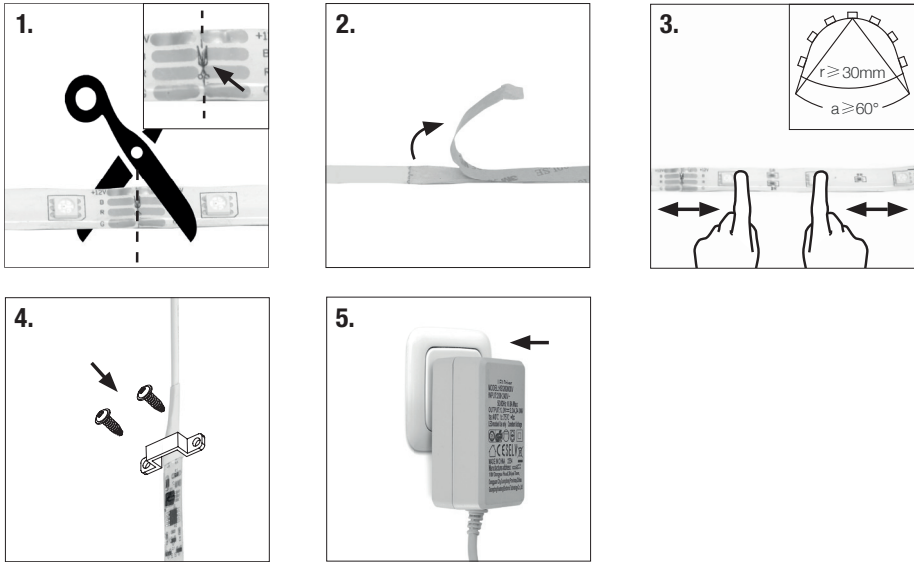
Non far giocare i bambini con le buste di blastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.



I.



II.



I.

Descrizione

- 1 Telecomando
- 2 Alimentatore LED
- 3 Sensore a infrarossi
- 4 Striscia luminosa LED
- 5 Clip di fissaggio + 2 viti

Dati tecnici

10593431 | 10593299

Potenza nominale (modulo LED + adattatore di rete):
Lunghezza totale: 19 W | 22 W

Potenza nominale (modulo LED):
0,5 m (LED): 4 W | 4 W

Flusso luminoso (modulo LED + adattatore di rete):
Lunghezza totale: 1400 lm | 1700 lm

Flusso luminoso (modulo LED):
0,5 m: 300 lm | 300 lm

Voltaggio nominale: 230 V~, 50/60 Hz

Classe di protezione: II/III

Grado di protezione: IP 20

Dimensioni (LxLxA): 500 x 0,8 | 1000 x 0,8 x 0,2 cm | x 0,2 cm

Temperatura colore: 3000-6500 K

Sorgente luminosa: LED – non sostituibile!

Peso: 250 g | 400 g

Efficienza energetica classe G

II.

Montaggio

- Attenzione:** Non applicare la striscia luminosa su spigoli vivi. Assicurarsi che il sottofondo sia piano o preveda un raggiodi ≥ 30 mm/un angolazione di $\geq 60^\circ$.
1. Tagliare la striscia luminosa **4** in corrispondenza del segno di taglio alla lunghezza desiderata. Assicurarsi che la distanza che separa il cavo alimentatore **2** dalla presa a muro sia rispettata.
 2. Pulire le superfici prima di applicare la striscia luminosa autoadesiva. Rimuovere la pellicola posteriore protettiva della striscia luminosa **4**.
 3. Applicare la striscia luminosa **4** ove desiderato premendola leggermente con le dita sulla superficie.
 4. Se necessario, fissare la striscia luminosa utilizzando la clip di fissaggio e le viti corrispondenti **5**.
 5. Inserire il cavo alimentatore **2** in una presa di corrente adeguata.
- Attenzione:** Svolgere completamente la striscia luminosa dall'avvolgi-striscia prima di collegare il cavo alimentatore.

III.

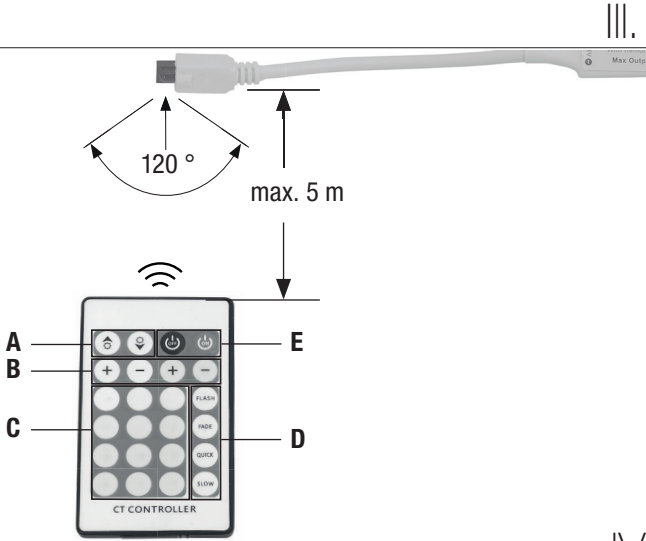
Telecomando

Premere i pulsanti per effettuare la regolazione:

- A:** Dimmeraggio (entro la temperatura di colore impostata)
- B:** Dimmeraggio (LED a luce fredda e calda separatamente)
- C:** Controllo colore
- D:** Flash/cambio velocità
- E:** Interruttore On/off

Assicurarsi di mantenersi nel raggio d'azione del sensore a infrarossi **3**.

! Per favorire il corretto funzionamento, mantenere il sensore a infrarossi sulla striscia luminosa esposto e privo di ostacoli.



IV.

Sostituzione della batteria

1. Per sostituire la batteria, premere il fermo ed estrarre il vano batteria del telecomando **1**.
2. Attenersi alla corretta polarità e sostituire la batteria con un'altra dello stesso tipo (tipo CR2025).
3. Ricollocare il vano batteria.



V.

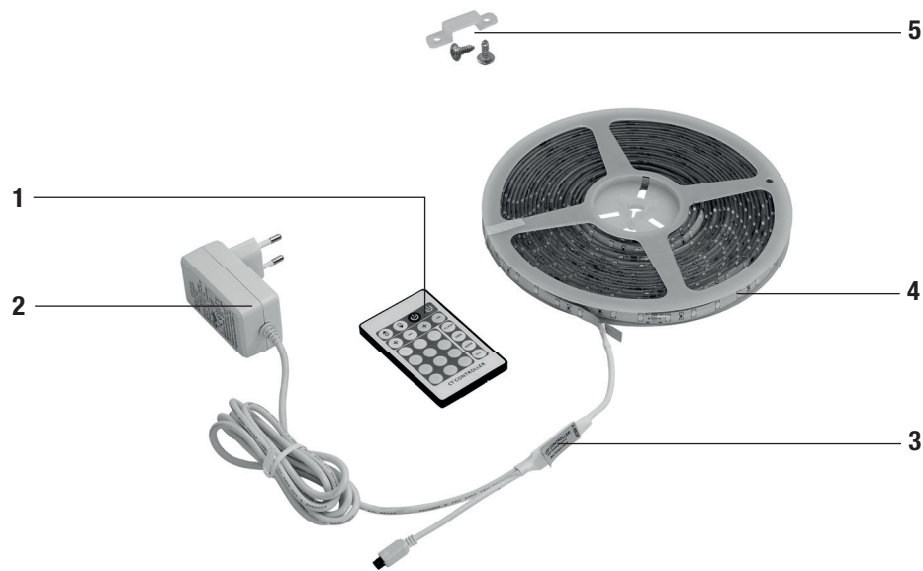
Manutenzione e cura

- Pulizia**
1. Scollegare il cavo alimentatore **2** dalla presa di corrente.
 2. Pulire la lampada **4** solo con un panno morbido ed asciutto. Non usare mai polveri abrasive oppure detergenti chimici. Non far mai diventare umidi i componenti elettrici.

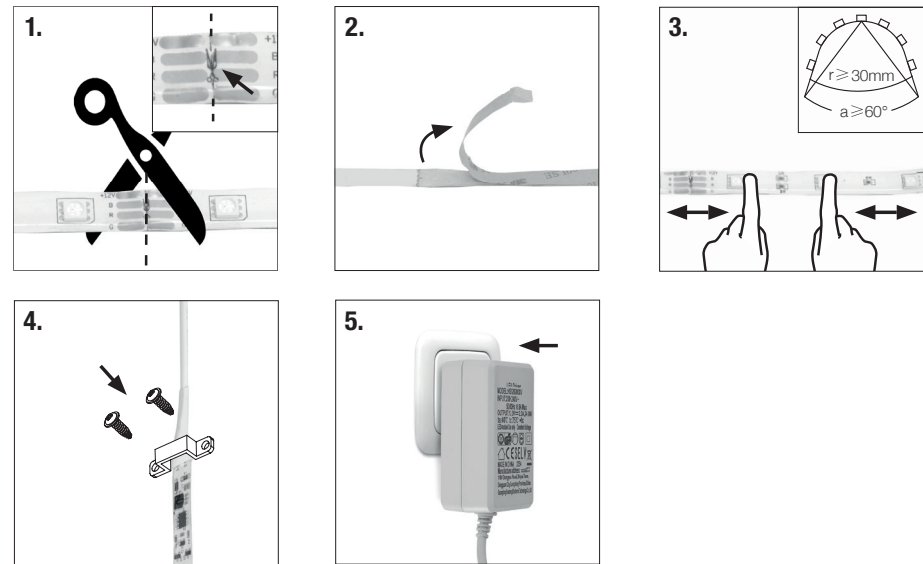


V.

I.



II.



Montage-instructies



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar ze voor latere raadpleging!



Veiligheidsinformatie

- Elektrische werkzaamheden en reparaties moeten door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.
- Bij de installatie moeten de betreffende nationale installatievoorschriften in acht worden genomen.
- De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.
- De armatuur is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Risico van elektrische schokken en brandgevaar.
- Kijk niet rechtstreeks in de LED-stralen.
- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; zodra de lichtbron het einde van haar levensduur bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen. Vervanging van de lichtbron en het voorschakelapparaat heeft gevolgen voor de veilige werking in de beoogde omgeving.
- Gebruik alleen de meegeleverde stroomvoorziening. Als het stroomsnoer beschadigd is, moet de hele armatuur worden vervangen.
- Gebruik de stroomvoorziening alleen voor de aangesloten LED-module.
- Voorzichtig: Sommige functies kunnen epileptische aanvallen veroorzaken bij mensen die aan epilepsie lijden.

Het gebruik van batterijen

- VOORZICHTIG! Explosiegevaar indien de batterijen niet correct worden vervangen. Vervang de batterijen uitsluitend door batterijen van hetzelfde type. Let op de juiste polariteit.
- Stel batterijen (batterijpakket of geplaatste batterijen) niet bloot aan overmatige hitte door zonlicht, vuur, enz. Bescherm deze tegen mechanische schokken. Droog en schoon houden. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Batterijen niet openen, demonteren, opensnijden of kortsluiten. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.
- De batterij niet inslikken, chemisch brandgevaar. Dit product bevat een knoop-/celbatterij, die ernstige inwendige brandwonden kan veroorzaken en bij inslikken tot de dood kan leiden.
- Neem de veiligheidsvoorschriften en andere aanwijzingen op de batterij en de verpakking in acht.
- Verwijder lekkende batterijen en maak het batterijvak grondig schoon. Vermijd contact met ogen en huid.
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.

Gebruikte symbolen



Voorzichtig: Risico voor gezondheid en het product.



Niet buitenshuis of in vochtige omgevingen gebruiken.



Beschermingsklasse II



De lichtbron kan niet worden vervangen.



De voorschakelapparatuur is niet vervangbaar.

G

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.

Afvalverwerking

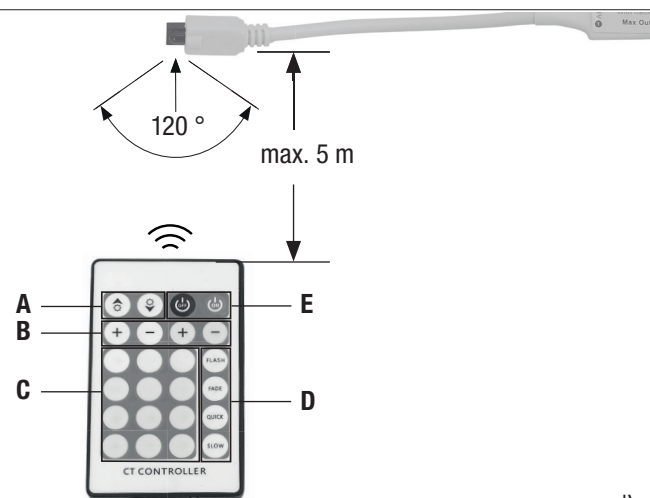


Het symbool van de “doorgestreepte vuilnisbak” wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

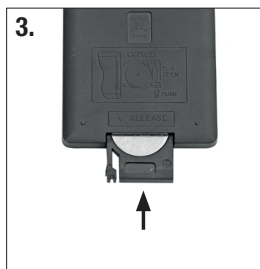
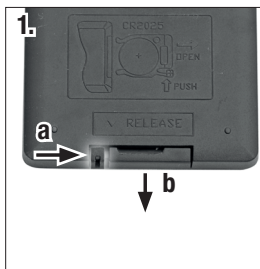
HORNBACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.

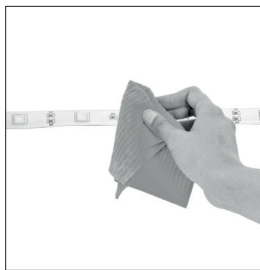
III.

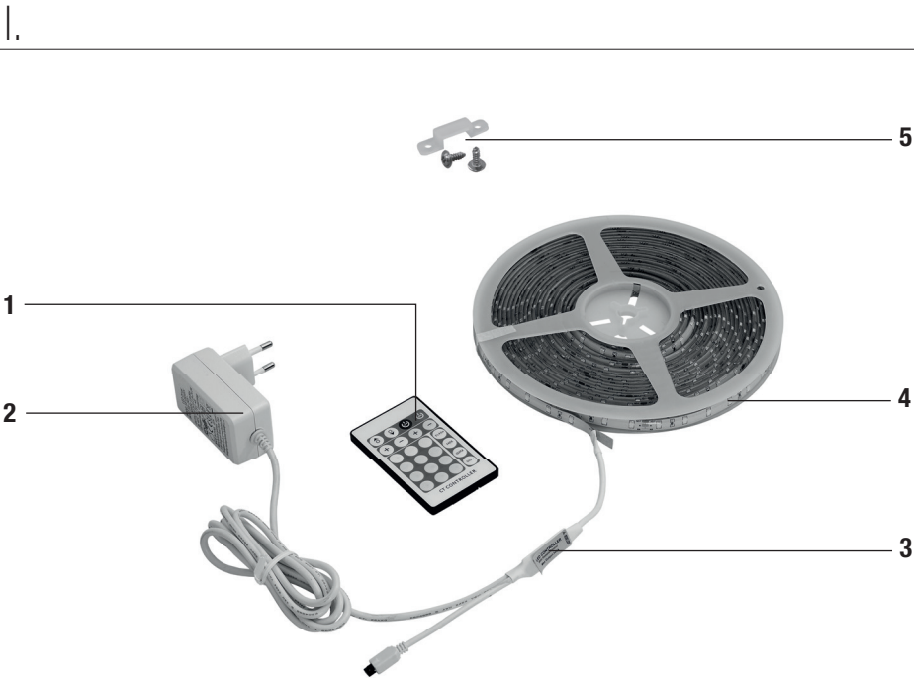


IV.

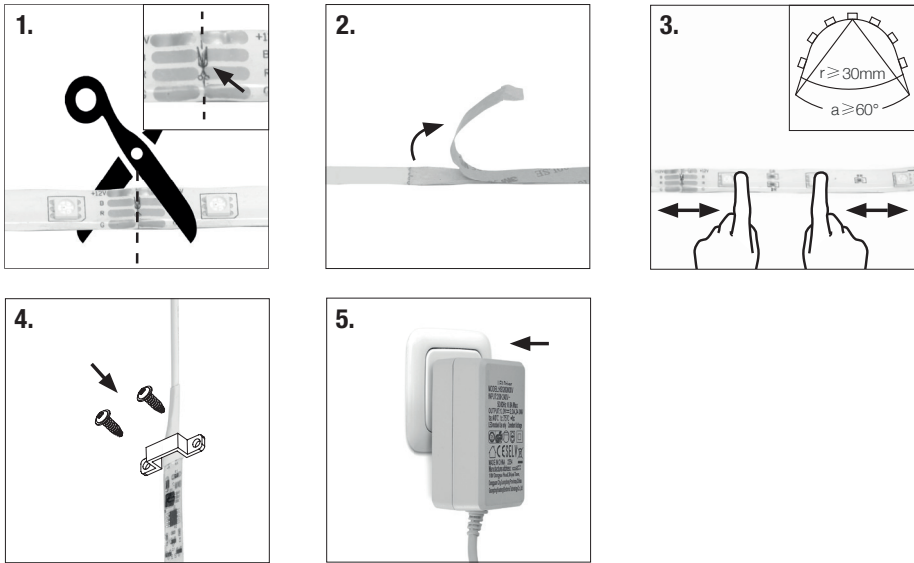


V.





II.



- I. **Beschrijving**
- 1 Afstandsbediening
 - 2 LED-stroomvoorziening
 - 3 Infraroodsensor
 - 4 LED-lichtstrip
 - 5 Bevestigingsclip + 2 schroeven

III. **Technische gegevens**

10593431 10593299	
Nominiaal vermogen (LED-module + netadapter):	
Totale lengte:	19 W 22 W
Nominiaal vermogen (LED-module):	
0,5 m (LED):	4 W 4 W
Lichtstroom (LED-module + netadapter):	
Totale lengte:	1400 lm 1700 lm
Lichtstroom (LED-module):	
0,5 m	300 lm 300 lm
Nominale spanning: 230 V~, 50/60 Hz	
Beschermingsklasse: II/□	
Mate van bescher- ming: IP 20	
Afmetingen	500 x 0,8 1000 x
(L x B x H):	x 0,2 cm 0,8 x 0,2
	cm
Kleur-temperatuur:	3000-6500 K
Lichtbron:	LED – kan niet worden vervangen!
Gewicht:	250 g 400 g
Energie-efficiëntie	Klasse G

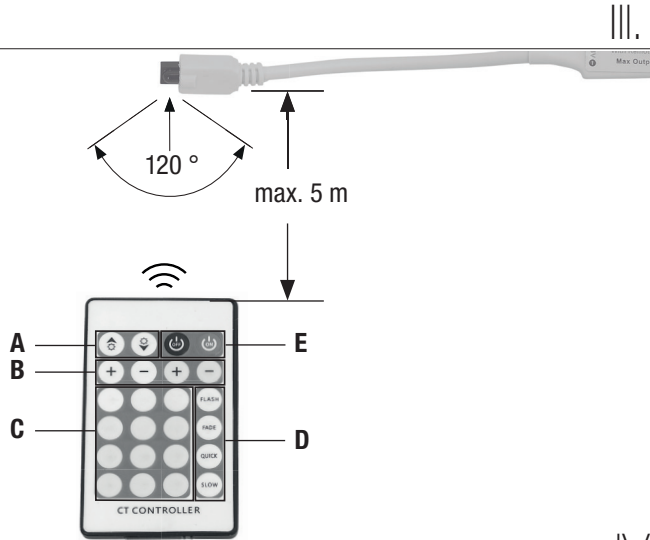
- II. **Montage**
- 1. Knip de lichtstrip **4** bij de knipmarkering op de gewenste lengte af. Zorg ervoor dat de afstand tussen het stroomsnoer **2** en het stopcontact afgedekt is.
 - 2. Reinig alle oppervlakken voordat u de zelfklevende lichtstrip aanbrengt. Verwijder de bescherm laag van de lichtstrip **4**.
 - 3. Bevestig de lichtstrip **4** op de gewenste plaats door deze lichtjes met de vingers op het oppervlak te drukken.
 - 4. Bevestig de lichtstrook eventueel met de bevestigingsclip en de bijbehorende schroeven **5**.
 - 5. Sluit het stroomsnoer **2** aan op een geschikt stopcontact.

Voorzichtig: Rol de lichtstrip volledig af van de kabelhaspel voordat u het stroomsnoer aansluit.

- III. **Afstandsbediening**
- Druk op de knoppen om te regelen:
- A:** Dimmen (binnen de ingestelde kleurtemperatuur)
 - B:** Dimmen (koude en warme LED afzonderlijk)
 - C:** Kleurregeling
 - D:** Knipper-/snelheidsverandering
 - E:** Aan/uit-schakelaar

Zorg ervoor dat u binnen het bereik van de infraroodsensor blijft **3**.

! Houd voor een goede werking de infraroodsensor op de lichtstrip onbedekt en vrij van obstakels.



- IV. **Batterij vervangen**
- 1. Om de batterij te vervangen, drukt u op de vergrendeling en trekt u het batterijvak van de afstandsbediening **1** naar buiten.
 - 2. Let op de juiste polariteit en vervang de batterij door hetzelfde type batterij (type CR2025).
 - 3. Plaats het batterijvakje terug.



- V. **Onderhoud en verzorging**
- Reinigen**
- 1. Haal het stroomsnoer **2** uit het stopcontact.
 - 2. Veeg de armatuur **4** alleen met een zachte, droge doek schoon. Gebruik nooit schuurmiddelen of chemische reinigingsmiddelen. Laat nooit de elektrische componenten vochtig worden.



Monteringsinstruktioner



Läs instruktionerna noga och förvara dem på en säker plats för senare användning!



Säkerhetsinformation

- Elarbeten och reparationer får endast utföras av behörig elektriker.
- Följ alltid de nationella installationsbestämmelserna.
- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.
- Armaturen är ingen leksak och är inte avsedd att användas av barn. Risk för elstöt och brand.
- Titta inte direkt in i LED-strålen.
- Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut. Byte av ljuskällan och kontrollenheten kan påverka säker hantering i den avsedda miljön.
- Använd endast med medföljande strömförsörjning. Om strömkabeln är skadad skall hela armaturen bytas.
- Använd endast strömförsörjningen för den monterade LED-modulen.
- Observera: Vissa funktioner kan orsaka anfall hos personer som lider av epilepsi.

Användning av batterier

- OBSERVERA! Risk för explosion om batterierna inte satts i på rätt sätt. Byt endast till batterier av samma typ. Var uppmärksam på korrekt polaritet.
- Utsatt inte batterier (batteripaketet eller isatta batterier) för hög värme från sol-ljus, eld, etc. Skydda dem mot meka-niska stötar. Ska hållas torrt och rent. Förvara dem utom räckhåll för barn.
- Öppna inte, ta inte isär, skär inte upp eller kortslut batterier. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans.
- Svälj inte batteriet, risk för kemiska brännskador. Denna produkt innehåller ett knappcells batteri som kan orsaka allvarliga inre brännskador om det sväljs.
- Läs säkerhetsföreskrifterna och andra instruktioner på batteriet och dess för-packning.
- Ta ur batterier som läcker och rengör batterifacket nogga. Undvik kontakt med ögon och hud.
- Om batterifacket inte går att stänga ordentligt, ska du sluta använda pro-dukten och förvara den utom räckhåll för barn.

Använda symboler



Observera: Risk för hälsan och produkten.



Använd inte utomhus eller i fuktiga miljöer.



Skyddsklass II



Ljuskällan är inte utbytbar.



Kontrollenheten är inte utbytbar.



Denna produkt innehåller en ljuskälla i klass G för energieffektivitet.

Avfallshantering



Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (EE). Sådana enheter kan innehålla farliga, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte ta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till en särskild insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Detta bidrar du till att skydda resurserna i miljön.

I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektromekaniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBAACH-butiken.

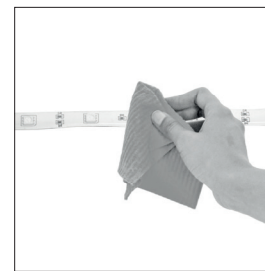
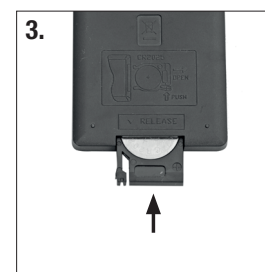
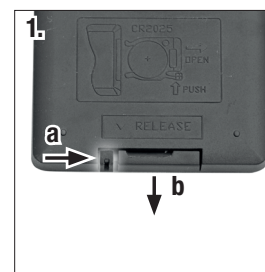
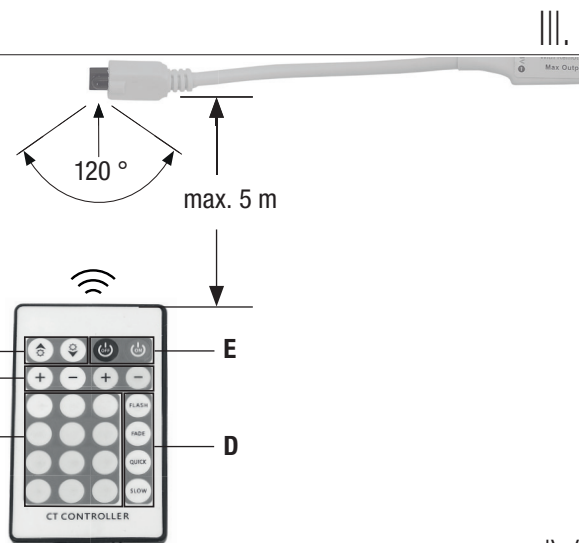
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBAACH-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras. Information om hur du gör detta finns i (se kapitel IV. Batteribyte).

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshandla förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala samlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshantera det miljövänligt.



Battery imported by
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

10593431/10593299_2024/10_V1.3

